KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 13e juni 1963 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van het koninklijk besluit van 23 mei 1961 tot inrichting van een keuring van plantsoenen van kleinfruitsoorten", heeft de 20e juni 1963 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Agricutlure, le 13 juin 1963, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 23 mai 1961 organisant un contrôle des plants d'espèces de petits fruits", a donné le 20 juin 1963 l'avis suivant :

De aanhef van het ontwerp-besluit zou best dezelfde zijn als deze van het gewijzigd besluit, aangevuld met de verwijzing naar het gewijzigde besluit van 23 mei 1961.

\+

\+ \+

Artikel 8 van het koninklijk besluit van 23 mei 1961 heeft als voorwerp de vaste voorwaarden aan dewelke een perceel moet voldoen om bij de "keuring te velde" te worden aangenomen. De nieuwe bepaling die de kern van onderhavig ontwerp vormt, kan moeilijk aan bedoeld artikel 8 worden toegevoegd; integendeel vertoont ze een nauwer verband met artikel 5 van het koninklijk besluit van 23 mei 1961.

Om deze reden stelt de Raad van State voor, het derde lid van bedoeld artikel 5 eerder door de nieuwe bepaling te vervangen.

In de tekst zelf van deze laatste zijn de woorden "een maximum" en "dit te rekenen vanaf het ogenblik der aanplanting van dit "stammateriaal" overbodig; zij kunnen worden geschrapt.

Rekening houdend met deze opmerkingen zou artikel 1 van het ontwerp als volgt luiden :

.../...

"Artikel 1.-

Artikel 5, derde lid, van het koninklijk besluit van 23 mei 1961 tot inrichting van een keuring van plantsoenen van kleinfruitsoorten wordt door de volgende bepaling vervangen :

"De Dienst kan de tijd vaststellen gedurende welke éénzelfde "stammateriaal" gekeurde plantsoenen kan voortbrengen".

L'arrêté envisagé devrait être assorti d'un préambule identique à celui de l'arrêté qu'il modifie, complété par une référence à celui-ci.

\+

\+ +

L'article 8 de l'arrêté royal du 23 mai 1961 prévoit les conditions qui doivent être nécessairement remplies pour qu'une parcelle soit admise lors du "contrôle sur pied". Davantage qu'à celle de cet article, la disposition nouvelle qui forme la substance du présent projet, se rattache à la matière de l'article 5 de l'arrêté royal du 23 mai 1961.

C'est pourquoi le Conseil d'Etat suggère de remplacer plutôt l'alinéa 3 de cet article 5 par la nouvelle disposition.

Dans le texte de celle-ci, les mots "une durée maximum" et "à partir de la plantation de ce "matériel d'origine" sont superflus et peuvent donc être omis.

Compte tenu de ces observations, l'article 1er du projet devrait être rédigé ainsi qu'il suit :

.../...

"Article 1er.-

L'article 5, alinéa 3, de l'arrêté royal du 23 mai 1961 organisant un contrôle des plants d'espèces de petits fruits, est remplacé par la disposition suivante :

"L'Office peut fixer la durée pendant laquelle un même "matériel d'origine" peut produire des plants contrôlés".

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	G. VAN BUNNEN, K. MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	J. LIMPENS, R. de RYKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw : Madame :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. FORTPIED, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. J. FORTPIED, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.